

Attention: This Spanish translation is provided solely as a courtesy. MuleHide makes no guarantees about the accuracy or reliability of the translation. The document from which this translation has been extracted is a document in English. If there are differences between the English content and its translation, the English content is always the most accurate and the English document will always be the determining document. By choosing to use or rely on the Spanish interpretation, the user accepts the legal implications of any deficiencies or differences in the translation. MuleHide will not be liable for any damages of any kind arising from or related to the use of the translation.

Atención: Esta traducción al español se proporciona únicamente como cortesía. MuleHide no ofrece ninguna garantía sobre la exactitud o confiabilidad de la traducción. El documento del que se ha extraído esta traducción es un documento en inglés. Si hay diferencias entre el contenido en inglés y su traducción, el contenido en inglés es siempre el más preciso y el documento en inglés será siempre el documento determinante. Al elegir utilizar o confiar en la interpretación en español, el usuario acepta las implicaciones legales de cualquier.

Sección 1 - IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO Y DE LA EMPRESA

Nombre del material: Sellador vertible termoplástico

Familia química: Mezcla Uso del

producto: Sellador de curado por humedad.

Restricciones de uso: Solo para uso industrial.

Información del fabricante:

Carlisle SynTec 1285 Ritner Highway Carlisle, PA
17013 USA Teléfono: +1-800-479-6832 Teléfono de
emergencia #: +1-800-424-9300 (CHEMTREC)

Información del proveedor:

Mule-Hide Products Co., Inc
1195 Prince Hall Dr. Beloit,
WI 53511 USA Teléfono:
800-786-1492

Sección 2 - IDENTIFICACIÓN DE PELIGROS

Clasificación de acuerdo con el párrafo (d) de 29 CFR 1910.1200.

Clasificación peligrosa: Irritante Categoría 2

Elementos de la etiqueta GHS

Símbolo(s)



Palabra de advertencia: Advertencia

Indicación(es) de peligro

H315 Causa irritación de la piel H317

Puede causar una reacción alérgica en la

piel H318 Causa daños oculares graves

Declaraciones(es) de Precaución

P273 Evitar la liberación al medio ambiente

P280 Usar guantes protectores/ropa protectora/protección ocular

P302+P352 EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con abundante agua y jabón.

P305 + P351 EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuague cuidadosamente con agua durante varios minutos.

P338 Quítese las lentes de contacto, si las tiene y es fácil de hacer. Continúe enjuagando.

P501 Deseche el contenido/recipiente de acuerdo con la normativa local.

Frases R



Nombre del material: Sellador vertible termoplástico

SDS 10-2205

R38 Irritante para la piel.
R41 Riesgo de daños graves en los ojos.
R43 Puede causar sensibilización por contacto con la piel.

Frases S

S26 En caso de contacto con los ojos, enjuague inmediatamente con abundante agua y consulte a un médico. S39 Use protección para los ojos y la cara.
Carcinogenicidad: Este producto no contiene ningún ingrediente que figure como carcinógeno en la lista de la Proposición 65 de California.

Sección 3 - COMPOSICIÓN / INFORMACIÓN SOBRE LOS INGREDIENTES

CAS	Nombre del componente	Por ciento
1760-24-3	Amino silano	1-3

Sección 4 - MEDIDAS DE PRIMEROS AUXILIOS

Inhalación

Una ruta de entrada poco probable. Retirar al aire libre. Consulte a un médico.

Piel

Limpie el producto del área afectada con alcohol etílico, luego lávelo con agua y jabón.

Ojos

Enjuague con grandes cantidades de agua durante al menos 15 minutos. Consulte a un médico si tiene efectos nocivos o irritación
Ocurre.

Ingestión

Una ruta de entrada poco probable. Consulte a un médico.

Sección 5 - MEDIDAS DE LUCHA CONTRA INCENDIOS

Medios de extinción

Agua, CO2, Químico seco, Espuma.

Riesgos inusuales de incendio y explosión: ninguno

Punto de inflamación: N/A.

Límite superior de falmabilidad: N/A

Límite inferior de inflamabilidad: N/A

Temperatura de encendido automático: N/A

Sensibilidad al impacto: N/A



Nombre del material: Sellador vertible termoplástico

SDS 10-2205

Sensibilidad a la descarga estática: N/A

Productos de combustión peligrosos: La descomposición térmica puede producir humos tóxicos de monóxido de carbono, dióxido de carbono, óxidos de azufre y sulfuro de hidrógeno.

Sección 6 - MEDIDAS DE LIBERACIÓN ACCIDENTAL

Precauciones de manejo: Use ropa y equipo de protección personal, consulte la Sección 8. Evite el contacto con los ojos, la piel y la ropa.

Limpieza: Recoja el derrame con material absorbente como cartón, deje curar y colóquelo en un recipiente aprobado para la eliminación de desechos.

Requisitos reglamentarios: Siga las regulaciones aplicables de OSHA (29 CFR 1910.120).

Sección 7 - MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

Precauciones de manejo: Use la protección personal recomendada en la sección 8. Evite el contacto con los ojos, la piel y la ropa.

Prevención de incendios y explosiones: El producto no se considera inflamable en condiciones normales y el producto no se considera explosivo.

Requisitos de almacenamiento: Almacenar en un área fresca y seca (este producto polimeriza cuando entra en contacto con la humedad).

Sección 8 - CONTROLES DE EXPOSICIÓN / PROTECCIÓN PERSONAL

Protección para los ojos y la cara: Use anteojos de seguridad o gafas protectoras para evitar el contacto visual.

Protección de la piel: Use ropa de trabajo adecuada. Use zapatos protectores. Material recomendado: crema protectora para la piel.

Control de exposición ambiental: No se necesitan controles específicos.

Protección de las manos: Use guantes impermeables como el vinilo para minimizar el contacto con la piel.

Sección 9 - PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

Apariencia	Pasta, menta suave	Estado físico	Solubilidad en agua: Insoluble
-------------------	--------------------	----------------------	--------------------------------



Hoja de datos de seguridad

Nombre del material: Sellador vertible termoplástico

SDS 10-2205

	olor		
Umbral de olor	N/A	pH	N/A
Punto de fusión	N/A	Punto de inflamabilidad	N/A
Punto de congelación	N/A	Método de punto de inflamación	Basado en FP del componente más volátil
Autoignición	N/A	Presión de vapor	<1
Límite inferior de explosividad	N/A	Gravedad específica (agua = 1)	1.39
Límite superior de explosividad	N/A	% Volátil	1.07%
Densidad de vapor (aire = 1)	>1	VOC	14,9 g/l
Densidad	11.59 lbs./galón (calculado)		

Otra información

No hay información adicional disponible.

Sección 10 - ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

Estabilidad química

Estable en condiciones normales de uso.

Condiciones a evitar

Ninguno conocido

Materiales incompatibles

Ninguno conocido

Productos de descomposición peligrosos

La descomposición térmica puede producir humos tóxicos de monóxido de carbono (CO) y/o dióxido de carbono (CO₂)

Sección 11 - INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

Amino silano (consulte las secciones 2 y 3)



Hoja de datos de seguridad

Nombre del material: Sellador vertible termoplástico

SDS 10-2205

Oral: DL50 > 2.000 mg/kg. Observación: Muy bajo orden de toxicidad.

Absorción cutánea: DL50 > 2.000 mg/kg. Observación: Muy bajo orden de toxicidad.

Inhalación: LC50 No tóxico agudo.

Contacto directo con la piel: Ligera irritación

Contacto directo con los ojos: Irritación severa. Observación: Causa lesión corneal.

Límites de exposición: No aplicable

Sensibilización: No

Toxicidad reproductiva: No

Mutagenicidad: No

Teratogenicidad: No

Productos sinérgicos: Ninguno

Sección 12 - INFORMACIÓN ECOLÓGICA

No se conoce información aplicable.

Sección 13 - CONSIDERACIONES SOBRE LA ELIMINACIÓN

Si este producto suministrado se convierte en un desecho, no cumple con los criterios de un residuo peligroso según se define en la Ley de Conservación y Recuperación de Recursos (RCRA) 40 CFR 261. Este producto se convierte en un caucho sintético firme cuando se cura. Deje curar antes de desechar.

Sección 14 - INFORMACIÓN DE TRANSPORTE

Información especial de envío: Ninguna

PUNTO: No regulado

TDG: No disponible

ANCLAR: No disponible

Sección 15 - INFORMACIÓN REGLAMENTARIA

Convenio de Rotterdam (CFP) Anexo III: incluido en la lista (Compuestos de tributilo de estaño (impurezas) <2 ppm)



Nombre del material: Sellador vertible termoplástico

SDS 10-2205

Información regulatoria de EE. UU.

OSHA 29 CFR 1910-1200 - Irritante.

TSCA – Todos los componentes de este producto se enumeran en el inventario de TSCA.

Cantidad reportable CERCLA– No aplicable.

Título III de SARA:

Sección 302 Sustancias extremadamente peligrosas - Ninguna.

Sección 304 - No aplicable.

Sección 311/312 - Peligro inmediato (agudo) para la salud.

Artículo 313 - Ninguno.

RCRA– Consulte la sección 13.

Carcinógenos de la Proposición 65 de California: Este producto no contiene ningún químico conocido por el Estado de California como causante de cáncer.

Toxinas reproductivas de la Proposición 65 de California: Este producto no contiene ningún químico conocido por el estado de California que causa daño reproductivo.

Clasificación WHMIS canadiense - D2B

Sección 16 - OTRA INFORMACIÓN

Clasificación HMIG

Salud: 1 Incendio: 0 Reactividad: 0 Escala de peligro: 0 = Mínimo 1 = Leve 2 = Moderado 3 = Grave 4 = Grave * = Riesgo crónico

Resumen de cambios

Nueva SDS: 14 de abril de 2015

Clave / Leyenda

ACGIH - Conferencia Americana de Higienistas Industriales Gubernamentales; ADR - Transporte Europeo por Carretera; AU - Australia; DBO - Demanda Bioquímica de Oxígeno; C - Celsius; CA - Canadá; CAS - Servicio de Resúmenes Químicos; CERCLA - Ley Integral de Respuesta, Compensación y Responsabilidad Ambiental; CLP - Clasificación, etiquetado y envasado; CN - China; CPR - Reglamento de Productos Controlados; DFG - Deutsche Forschungsgemeinschaft; DOT - Departamento de Transporte; DSD - Directiva sobre sustancias peligrosas; DSL - Lista de sustancias domésticas; CEE - Comunidad Económica Europea; EINECS - Inventario europeo de sustancias químicas comerciales existentes; EPA - Agencia de Protección Ambiental; UE - Unión Europea; F - Fahrenheit; IARC - Agencia Internacional para la Investigación del Cáncer; IATA - Asociación Internacional de Transporte Aéreo; OACI - Organización de Aviación Civil Internacional; IDL - Lista de divulgación de ingredientes; IDLH - Inmediatamente peligroso para la vida y la salud; IMDG - Mercancías Peligrosas Marítimas Internacionales; JP - Japón; Kow - Coeficiente de reparto octanol/agua; KR - Corea; LEL - Límite inferior de explosividad; LLV - Valor límite de nivel; LOLI - Lista de Listas™ - Base de datos regulatoria de ChemADVISOR; MAK - Valor máximo de concentración en el lugar de trabajo; MEL - Límites máximos de exposición; NFPA - Agencia Nacional de Protección contra Incendios; NIOSH - Instituto Nacional de Seguridad y Salud Ocupacional; NJTSR - Registro de Secretos Comerciales de Nueva Jersey; NTP - Programa Nacional de Toxicología; Nueva Zelanda - Nueva Zelanda; OSHA - Administración de Seguridad y Salud Ocupacional; PH-



Hoja de datos de seguridad

Nombre del material: Sellador vertible termoplástico SDS 10-2205

Filipinas; RCRA - Ley de Conservación y Recuperación de Recursos; REACH- Registro, evaluación, autorización y restricción de sustancias químicas; RID - Transporte ferroviario europeo; SARA - Ley de Enmiendas y Reautorización del Superfondo; STEL - Límite de exposición a corto plazo; TDG - Transporte de Mercancías Peligrosas; TSCA - Ley de Control de Sustancias Tóxicas; TWA - Promedio ponderado en el tiempo; UEL - Límite superior de explosividad; EE. UU. - Estados Unidos.

Otra información

Renuncia:

La información contenida en este documento se basa en datos e información disponibles para nosotros, y refleja nuestro mejor juicio profesional. Este producto puede formularse en parte con componentes comprados a otras compañías. No se expresa ni implica ninguna garantía de comerciabilidad, idoneidad para cualquier uso o cualquier otra garantía con respecto a la exactitud de dichos datos o información. Los resultados que se obtengan del uso de los mismos, o que dicho uso no infrinja ninguna patente, ya que la información contenida en este documento puede aplicarse en condiciones de uso ajenas a nuestro control y con las que podemos no estar familiarizados, no asumimos responsabilidad por los resultados de dicha aplicación. Esta información se proporciona con la condición de que la persona que la recibe haga su propia determinación de la idoneidad del material para su uso particular.